



Programme

**Société canadienne d'onomastique
Canadian Society for the Study of Names**

**Congrès des sciences humaines /
Congress of the Humanities and Social Sciences**

**48e Réunion annuelle / 48th Annual Meeting
Les 24 et 25 mai 2014 / 24 – 25 May 2014**

**Mackenzie Chown Complex
Salle / Room A-241**

**Brock University
St. Catharines, Ontario, Canada**

<http://www.csj.ualberta.ca/sco/>

Programme de la SCO / of CSSN

VENDREDI 23 MAI / FRIDAY 23 MAY

- 17:00-19:00 Réunion de la direction / Executive Meeting**
Cairns Building, Graduate Students' Meeting Room
- 19:00-22:00 (Suggested event) Opening Reception of the 2014 Congress of the Humanities and Social Sciences**
Rodman Hall Art Centre, 109 St. Paul Crescent, St. Catharines
Hors d'oeuvres – Cash Bar – Entertainment
-

SAMEDI 24 MAI / SATURDAY 24 MAY

BROCK UNIVERSITY Mackenzie Chown Complex Salle / Room A-241

- 9:15-9:30 Séance d'ouverture / Opening remarks**
Président / Chair: **Carol J. Léonard**
(Président de la SCO / President of CSSN)
- 9:30-10:30 Première séance / Session 1 – Président / Chair: Carol J. Léonard**
- 9:30 **Léo LaBrie** (Natural Resources Canada/Ressources naturelles Canada).
L'odonymie féminine ou noire de Cuba
- 10:00 **Yaïves Ferland** (Université Laval)
La révision des cartes électorales : découpage des frontières et dénomination des sièges
- 10:30-10:45 Pause / Break**
- 10:45-11:45 Deuxième séance / Session 2 – Président / Chair: André Lapierre**
- 10:45 **Carol J. Léonard** (University of Alberta)
L'hydronymie de l'Alsama, un témoin de l'évolution géopolitique et de la logique marchande
- 11:15 **Lynn Peplinski** (Inuit Heritage Trust Incorporated)
Place Naming and Routes in Nunavut
- 11:45-13:00 Dîner / Lunch**

Programme de la SCO / of CSSN

SAMEDI 24 MAI / SATURDAY 24 MAY

Mackenzie Chown Complex

Salle / Room A-241

13:00-14:30 Troisième séance / Session 3 – Président / Chair: Wolfgang Ahrens

13:00 **Helen Kerfoot** (Natural Resources Canada/Ressources naturelles Canada)
Toponymic research: resources available through the GeoNames
Secretariat, now and in the future

13:30 **Donna L. Lillian** (Appalachian State University)
Numerology in *The Ozark Trilogy*

14:00-14:15 Pause / Break

14:15-15:30 Quatrième séance / Session 4 – Président / Chair: Léo LaBrie

14:15 **Éric Trudel** (Université de Moncton)
La sémantique des noms propres dans les sites Web de restaurants

14:45 **Wolfgang Ahrens** (York University)
Sheila Embleton (York University)
The Niagara Peninsula and the Names of its Wineries
(+ an overview of regional touristic opportunities)

15:40-16:40 The Future of Onomastica Canadiana – Président / Chair: André Lapierre

**18:00-19:00 Suggested event organized (for a nominal fee) by Brock University:
Sipping Ontario wine with the stars**
Hosted by the Cool Climate Oenology and Viticulture Institute (CCOVI),
Brock University. Location to be determined, details here:
<http://congress2014.ca/program/events/sipping-ontario-wines-stars>

19:15 Souper / Dinner
The Carlisle Café, 259 St. Paul Street, St. Catharines, ON
www.carlislecafe.ca
(289) 362-5370

Programme de la SCO / of CSSN

DIMANCHE 25 MAI / SUNDAY 25 MAY

Mackenzie Chown Complex

Salle / Room A-241

9:00-10:00 Cinquième séance / Session 5 – Président / Chair: Helen Kerfoot

9:00 **Arielle VanderSchans** (University of Western Ontario)
Negotiating Transgender Social Identity through Names

9:30 **Diane Dechief** (University of Toronto)
Designing Names: Name choices made by migrants to Ontario as contributions to cultural pluralism

10:00-10:15 Pause / Break

10:15-11:15 Sixième séance / Session 6 – Président / Chair: Diane Dechief

10:15 **Karen Pennesi** (University of Western Ontario)
Strategies of Institutional Agents for Reducing Difficulties with Diverse Names: Saving Face or Reproducing Race?

10:45 **André Lapierre** (Université d'Ottawa)
The Names of the Great Québec Exodus (1840-1920): A Quantitative Assessment

11:15-12:30 Dîner / Lunch

12:30-13:45 Assemblée générale / Business Meeting
Président / Chair: Carol J. Léonard (Président de la SCO /
President of CSSN)

14:00 SUGGESTED OUTING AND TOURISTIC OPPORTUNITIES

This year's toponymic excursion will see us leaving from Niagara Falls, driving along the Niagara River Parkway, and ending in Niagara-on-the-Lake. Along the way, one notes the historical names and naming after original settlers. Of course, one can stop along the way to look at various sites. In Niagara-on-the-Lake, one should look at the different sets of street names and street patterns, reflecting the local history, particularly the names from the original planning of the 1790s and those from after the war of 1812 (which reflect names from the Napoleonic Wars).

For those who are already familiar with the suggested route, there are two alternate routes that can be suggested. One is looking at the Welland Canal from St. Catharines to Port Colborne and the other is a drive through the wine growing region, looking at the wineries mentioned in the talk by Wolf Ahrens and Sheila Embleton.

Information on all three routes will be given on the first day of our meeting.